

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works & Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax,(N.E.)
B3J 1T3
Halifax
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Real Property Contracting
1713 Bedford Row
P.O. Box 2247/C.P.2247
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)
B3J 3C9
Halifax

Title - Sujet LANDBASED DREDGING - METGHAN	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0225-131546/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client E0225-131546	Date 2012-09-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWA-123-4917	
File No. - N° de dossier PWA-2-68064 (123)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-20	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lockyer, Jeff	Buyer Id - Id de l'acheteur pwa123
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5636 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 vise à indiquer ce qui suit :

**** Remarque:** En raison de la nature technique de cette modification, il sera fourni en anglais seulement.

Toutes les autres conditions demeurent inchangées.

Solicitation Amendment 001 is being created for the following:

The following question is being asked from a potential bidder;

Question 1

After the material is dredged, does it need to be mechanically dewatered, i.e. centrifuge, belt press, etc prior to disposal?

Answer 1

No. The material does not have to be mechanically dewatered. There are dewatering requirements which are specific to management of the dredge material disposal site outlined in the specification under the following sections:

01 35 44 Environmental Protection Procedures For Marine Work

35 20 23 Dredging

*** All other terms and conditions remain the same.**